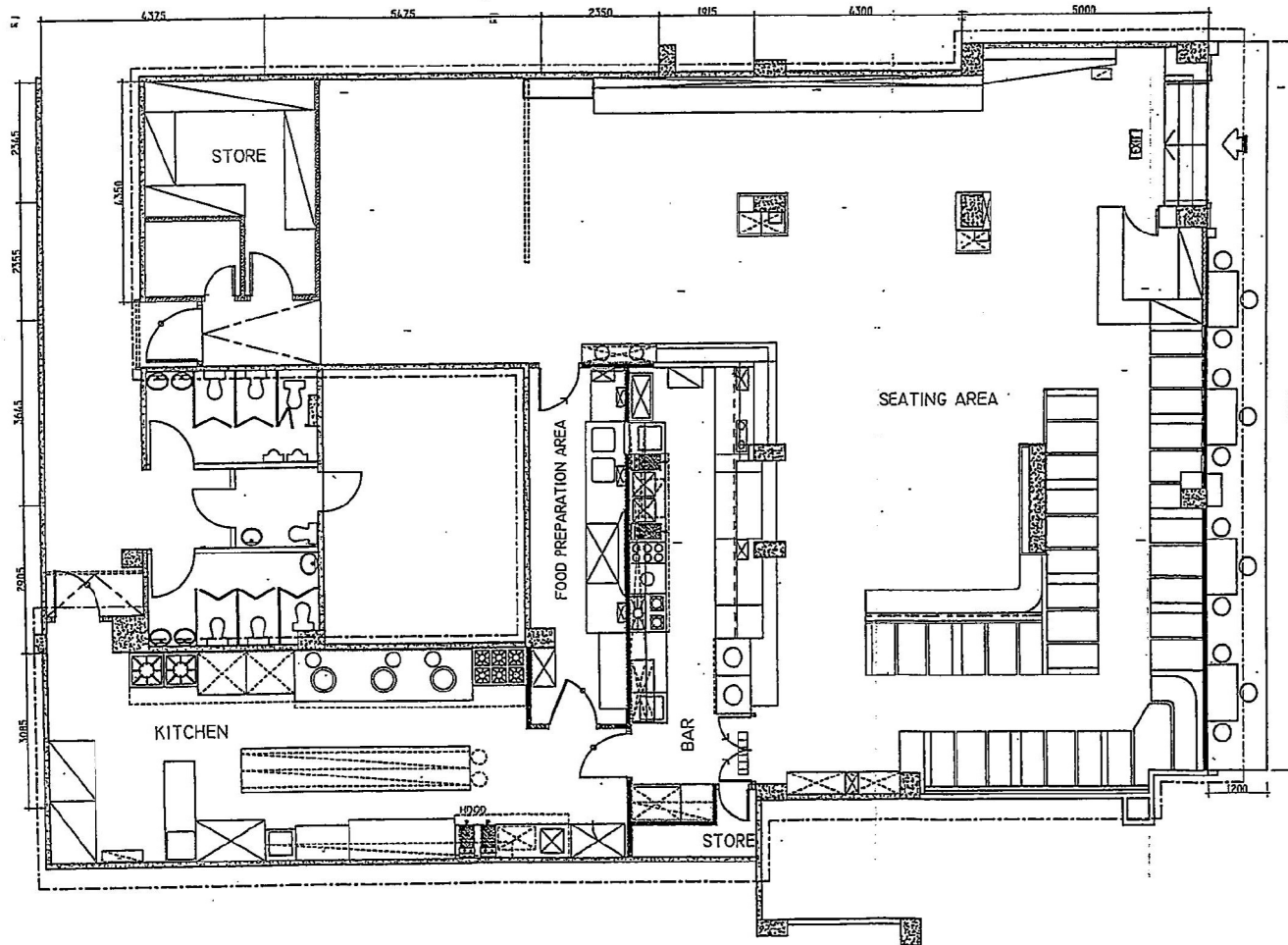


REV	DETAIL & DESCRIPTION	D/M/Y
A	REVISED LAYOUT PLAN	18-08-2011
B	REVISED LAYOUT PLAN -	13-02-2012



OSA AREA :
17.26sq.m.

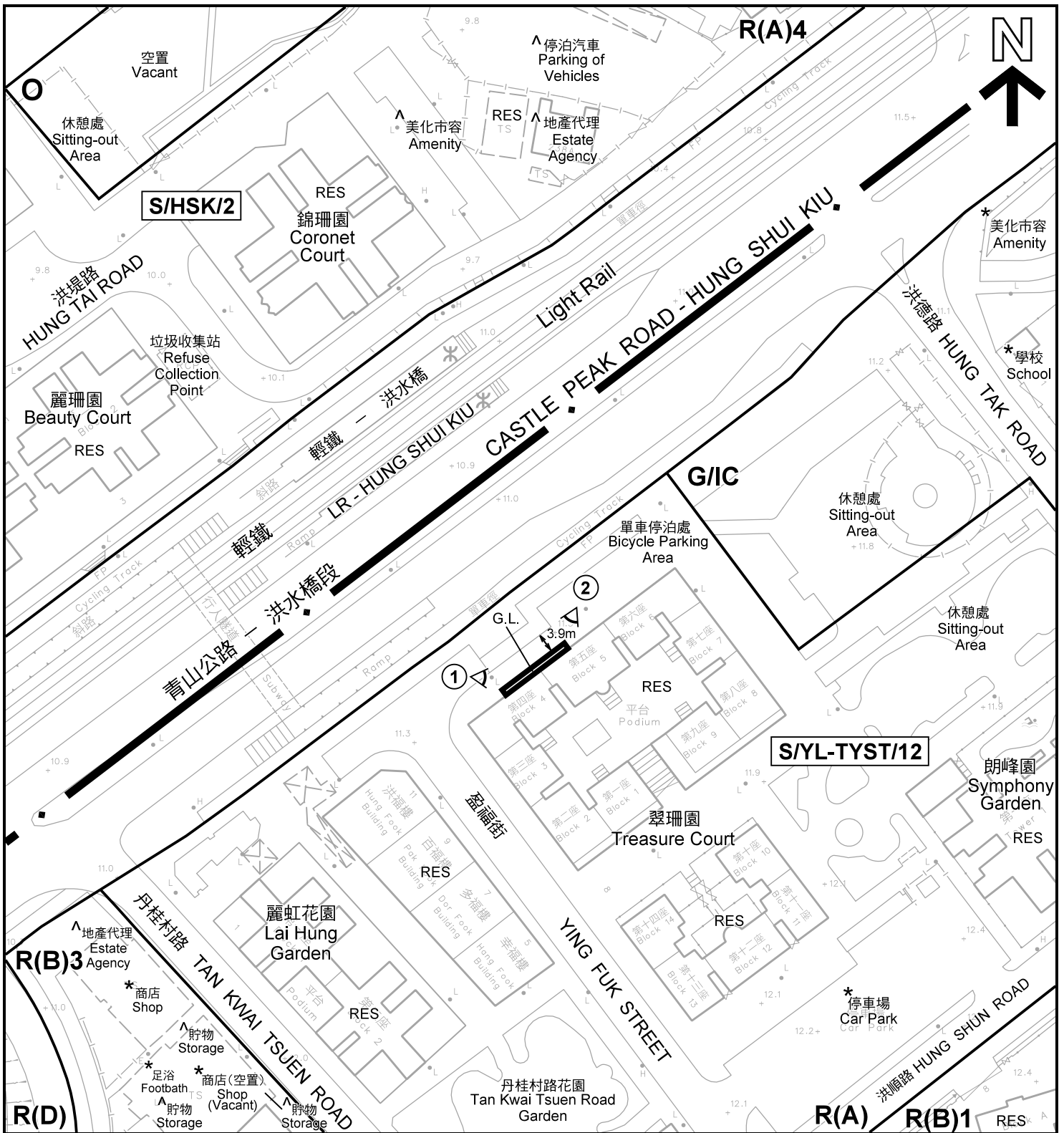
CAR PARK

FLOWER BED

ENGINEERING CONSULTANT :	
精藝 設計公司 JOE & M Design Company Flat 3/F, Block G, Yee Chee Court 116A King Street, Yau Ma Tei, Kowloon, Hong Kong E-mail: joemdesign@ymtd.com Tel: 9122-5478	
PROJECT :	
SHOP No. 4-5, G/F, DD124, Lot 4212, TREASURE COURT, CASTLE PEAK ROAD, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG, N.T.	
DWG TITLE : OSA GENERAL LAYOUT (GENERAL RESTAURANT LICENCE)	
PROJECT REF. :	LC-0157710
DRAWN BY :	CAD
D/M/Y :	02-02-2011
CHECK BY :	JOE LAW
D/M/Y :	02-02-2011
SCALE :	TW-GL-OSA-01 REV NO. : B
DWG NO. :	←←100

(摘錄自申請人於 5.3.2020 呈交的申請書)
 (Extract from Applicant's
 Submission of 5.3.2020)

參考編號 REFERENCE No.	繪圖 DRAWING
A/YL-TYST/1010	A-1



註釋 Notes:

- (1) 2020年6月4日勘测的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 4.6.2020
- (2) * 土地用途跟1993年6月18日及1993年7月6日勘测的土地用途一致
Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 18.6.1993 & 6.7.1993
- (3) ^ 土地用途跟1993年6月18日及1993年7月6日勘测的土地用途有别
Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 18.6.1993 & 6.7.1993

圖例 LEGEND

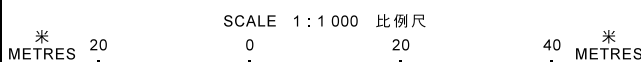
- 申請地點(界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- R(A)** 住宅(甲類)
RESIDENTIAL (GROUP A)
- R(B)** 住宅(乙類)
RESIDENTIAL (GROUP B)
- R(D)** 住宅(丁類)
RESIDENTIAL (GROUP D)
- G/IC** 政府、機構或社區
GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY
- O** 休憩用地
OPEN SPACE
- G.L.** 政府土地
GOVERNMENT LAND
- RES** 住用構築物
RESIDENTIAL STRUCTURES
- 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO

平面圖 SITE PLAN

臨時食肆(持牌餐廳設置露天座位)(為期3年)
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION OF A LICENSED RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
GOVERNMENT LAND IN FRONT OF SHOPS No. 4-5, G/F, BLOCKS 1-9, TREASURE COURT, 8 YING FUK STREET, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG

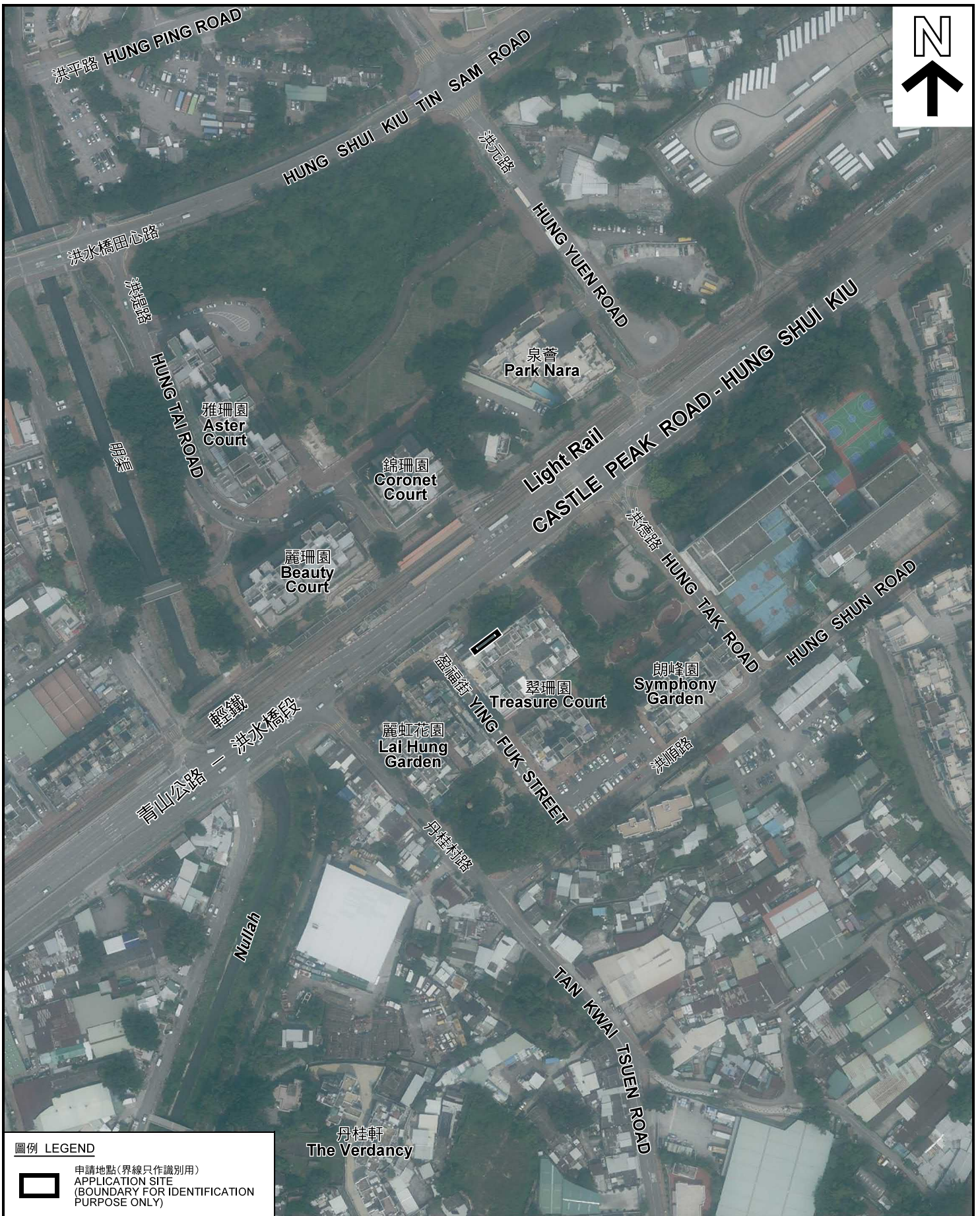
本摘要圖於2020年6月15日擬備, 所根據的資料為測量圖編號 6-NW-12D
EXTRACT PLAN PREPARED ON 15.6.2020 BASED ON SURVEY SHEET No. 6-NW-12D

規劃署
PLANNING DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-TYST/1010

圖 PLAN
A-2



圖例 LEGEND



申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2020年6月9日擬備，所根據的資料為地政總署於2019年9月29日拍得的航攝照片編號 E067329C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 9.6.2020
BASED ON AERIAL PHOTO No.
E067329C TAKEN ON 29.9.2019
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

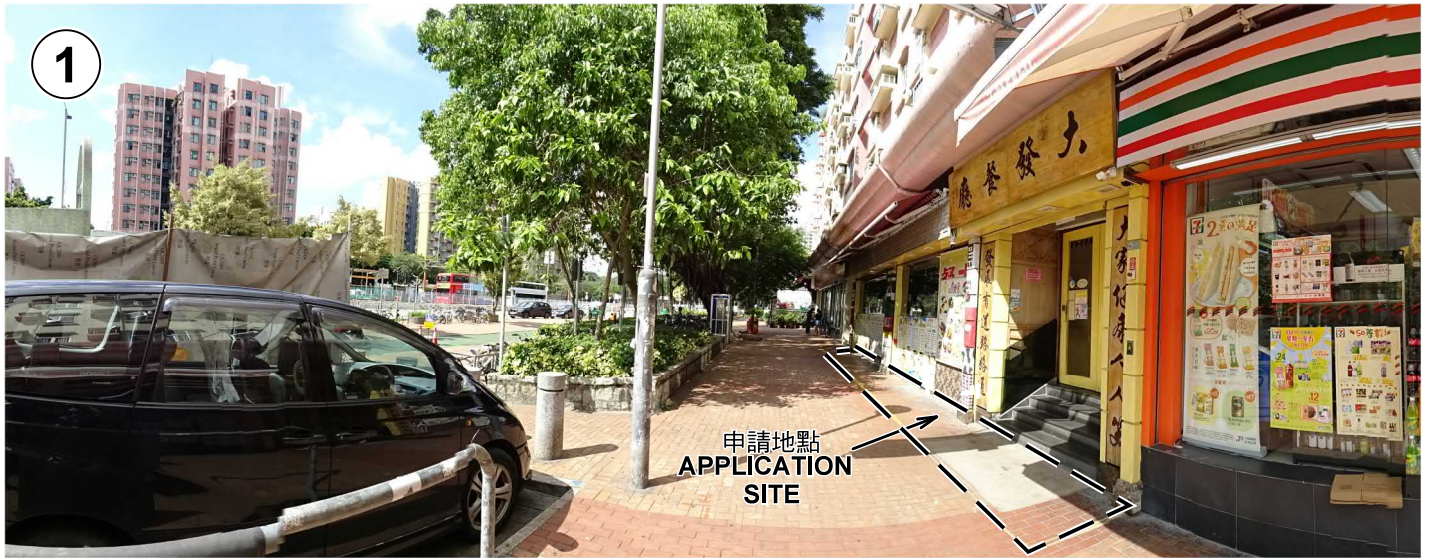
臨時食肆 (持牌餐廳設置露天座位) (為期3年)
元朗洪水橋盈福街8號翠珊園第1-9座地下4-5號商舖前的政府土地
TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION OF
A LICENSED RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
GOVERNMENT LAND IN FRONT OF SHOPS No. 4-5,
G/F, BLOCKS 1-9, TREASURE COURT,
8 YING FUK STREET, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG

規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



參考編號
REFERENCE No.
A/YL-TYST/1010

圖 PLAN
A-3



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

本圖於2020年6月8日擬備，所根據的資料為攝於2020年6月4日的實地照片
 PLAN PREPARED ON 8.6.2020
 BASED ON SITE PHOTOS
 TAKEN ON 4.6.2020

實地照片 SITE PHOTOS

臨時食肆（持牌餐廳設置露天座位）（為期3年）
 元朗洪水橋盈福街8號翠珊園第1-9座地下4-5號商舖前的政府土地
 TEMPORARY EATING PLACE (OUTSIDE SEATING ACCOMMODATION OF
 A LICENSED RESTAURANT) FOR A PERIOD OF 3 YEARS
 GOVERNMENT LAND IN FRONT OF SHOPS No. 4-5,
 G/F, BLOCKS 1-9, TREASURE COURT,
 8 YING FUK STREET, HUNG SHUI KIU, YUEN LONG

規劃署
 PLANNING
 DEPARTMENT



參考編號
 REFERENCE No.
 A/YL-TYST/1010

圖 PLAN
 A-4